

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Képviselő-testület 2023. június 20-ai soron kívüli ülésére**

**Tárgy:**

**A Dunaföldvári Sporthorgászok Egyesülete támogatási kérelme szennyvízrendszer kialakításához**

**Előadó:**

Horváth Zsolt polgármester

**Az előterjesztést készítette:**

Princzné Borbély Zsanett

köznevelési, közművelődési ügyintéző

**Törvényességi szempontból ellenőrizte:**

dr. Boldoczki Krisztina jegyző

**Előterjesztést véleményezte:**

Pénzügyi Ellenőrző Bizottság

**Ügyiratszám:**

DFV/1941-2/2023.

**Tisztelt Képviselő - testület!**

Müller Attila, a Dunaföldvári Sporthorgászok Egyesületének (továbbiakban: Egyesület) (7020 Dunaföldvár, Duna u. 2., adószám: 19953717-1-17, nyilvántartási szám: 17-02-0000195) alelnöke 2023. június 7. napján benyújtott levelében azzal a kérelemmel fordult a Tisztelt Képviselő-testülethez, hogy bruttó 1 142 365 Ft vissza nem térítendő támogatást szíveskedjen biztosítani az Egyesület telephelyéül szolgáló Horgásztanyán egy saját szennyvíz tisztítórendszer kiépítéséhez.

Kérelmét azzal indokolta, hogy vezetékes hálózat hiányában idáig emésztő rendszerbe gyűjtötték a keletkező szennyvizet, amit kedvezményes áron a Mezőföldvíz Kft. elszállított. A jövőben azonban jogszabályi változások okán a megyeátlépés már nem engedélyezett a Tolna megyei illetékességű vállalatnak. A solti vállalkozó alkalmanként 50-60 ezer Ft szállítási díjat számol fel, ami hosszú távon nem gazdaságos az Egyesület számára.

Kiemelte, hogy a korábbi Covid-os időszak, valamint az elmúlt év negatív gazdasági történései okozta kiadás növekedés, illetve bevétel csökkenés, továbbá a hatalmas infláció megnehezíti a működést.

A bekért árajánlatok alapján a kápolnásnyéki Grand Union Kft. ajánlata felel meg összességében legjobban az elvárásoknak.

A teljes beruházás bruttó 2 284 730 Ft-ba kerül, melynek felét tudná az Egyesület finanszírozni, mivel közben napelemes fejlesztési munkálatokban is benne vannak.

Az alelnök kérelmében kihangsúlyozta, hogy igyekeznek a jövőben is a város javát szolgálni: a Horgásztanya számos alkalommal adott már otthont az Önkormányzat által szervezett nagyrendezvényeknek, és az idei évben is több civil szervezet számára biztosítja térítésmentesen a helyszínt és az infrastruktúrát. A kerékpárút horgásztanya-Dunaföldvár közötti szakaszát pedig továbbra is rendben tartja, lokálpatrióta tevékenységét bizonyítva ezzel is.

A benyújtott kérelem és az árajánlat az előterjesztés mellékletét képezi.

A közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. § -a értelmében:

*6. § (1) Nem indulhat pályázóként, és nem részesülhet támogatásban*

*a) aki a pályázati eljárásban döntés-előkészítőként közreműködő vagy döntéshozó,*

*b) a kizárt közjogi tisztségviselő,*

*c) az a)-b) pont alá tartozó személy közeli hozzátartozója,*

*d) az a)-c) pontban megjelölt személy tulajdonában álló gazdasági társaság,*

*e) olyan gazdasági társaság, alapítvány, egyesület, egyházi jogi személy vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező olyan szervezeti egysége, amelyben az a)-c) pont alá tartozó személy vezető tisztségviselő, az alapítvány kezelő szervének, szervezetének tagja, tisztségviselője, az egyesület, az egyházi jogi személy vagy a szakszervezet ügyintéző vagy képviselői szervének tagja,*

*f) az az egyesület vagy szakszervezet, illetve ezek önálló jogi személyiséggel rendelkező azon szervezeti egysége, valamint az egyházi jogi személy*

*fa) amely a pályázat kiírását megelőző öt évben együttműködési megállapodást kötött vagy tartott fenn Magyarországon bejegyzett párttal (a továbbiakban: párt),*

*fb) amely a pályázat kiírását megelőző öt évben párttal közös jelöltet állított országgyűlési, európai parlamenti vagy helyi önkormányzati választáson.*

*g) akinek a részvételből való kizártságának tényét a 13.§ alapján a honlapon közzétették.*

Kérem a Képviselő-testületet az előterjesztés megvitatására és a döntés meghozatalára.

**Dunaföldvár, 2023. június 16.**

**Horváth Zsolt sk.**  
polgármester

## HATÁROZATI JAVASLAT

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy döntött, hogy

1. támogatja a Dunaföldvári Sporthorgászok Egyesülete (7020 Dunaföldvár, Duna u. 2., adószám: 19953717-1-17, nyilvántartási szám: 17-02-0000195) kérelmét.
2. a Solt külterület 0252/5 helyrajzi szám alatt található Horgásztanyán a szennyvíztisztító rendszer kialakításához bruttó 1 142 365 Ft vissza nem térítendő fejlesztési célú támogatást biztosít a 2023. évi költségvetés általános tartalék kerete terhére.
3. az 1. és 2. pontban foglaltakra tekintettel Dunaföldvár Város Önkormányzata a beruházás megvalósítása érdekében az államháztartáson kívüli források átvételéről és az önkormányzat által államháztartáson kívülre nyújtott támogatásokról szóló 29/2013.(XII.31.) önkormányzati rendelet szerint megállapodást köt a Dunaföldvári Sporthorgászok Egyesületével.
4. a vissza nem térítendő fejlesztési célú támogatás felhasználásának határideje: 2023. december 31.
5. felhatalmazza a polgármestert a szükséges nyilatkozatok, jognyilatkozatok, intézkedések megtételére, a megállapodások aláírására.

**Határidő:** Dunaföldvári Sporthorgászok Egyesülete értesítésére: 2023. július 7.  
megállapodás aláírására: 2023. július 15.

**Felelős:** Horváth Zsolt polgármester

**Erről értesül:**

1. Dunaföldvári Sporthorgászok Egyesülete
2. Dunaföldvári Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Adó Iroda
3. Köznevelési, közművelődési ügyintéző



**DUNAFÖLDVÁRI SPORTHORGÁSZOK EGYESÜLETE**  
7020 Dunaföldvár Duna u. 2. 06 75 343 239

[www.soltikisduna.hu](http://www.soltikisduna.hu)

**Dunaföldvár Város Önkormányzata**

**Képviselő Testülete Részére**

**7020 Dunaföldvár Kossuth L. u. 2.**

***Tisztelt Képviselő Testület***

***Tisztelt Polgármester Úr!***

Horgászegyesületünk az elmúlt 12 évben jelentős fejlődést élt meg!

Az Önkormányzat és más szervezetek támogatásával valamint az egyesület saját erejének a segítségével sikerült felépítenünk egy olyan szabadidő központot a kisdunán, amit nem csak a horgászok, hanem rengeteg környékbeli, elsősorban dunaföldvári civil szervezet és magánszemélyek is rendszeresen használnak.!

Folyamatosan azon dolgozunk, hogy anyagi helyzetünket stabilizálni tudjuk, azonban az elmúlt COVID-os időszak, a gazdasági folyamatok negatív változása és hatalmas infláció megnehezíti a mi munkánkat és bevételeink is csökkentek!

Egyesületünk a vezetékes hálózat hiányában emésztős rendszerbe engedi a keletkező szennyvizet, melyet eddig rendkívül kedvezményes áron a Mezőföldvíz Kft. szállított el.

Az új jogszabályok miatt, nem léphetik át a megyehatárt, ezért májustól a solti TITÓ Kft.-vel kell szippantani, ami egy alkalommal kb 50-60 ezer Ft.

Ez akkora megterhelés szervezetünknek, amit önállóan nem tudunk kigazdálkodni hosszú távon, ezért egy saját házi tisztító rendszer telepítése mellett döntöttünk.

A bekért ajánlatok és szakmai anyagok alapján a Grand Union Kft (Kápolnásnyék) ajánlata az, ami megfelelne az elvárásoknak.

A rendszer teljes bekerülési költsége 2 284 730 Ft. Sajnos a megnövekedett energiaárak és a folyamatban lévő napelemes fejlesztés miatt nem tudjuk teljes egészében finanszírozni.

Tisztelttel kérem Polgármester urat és a Képviselő testületet, hogy egyesületünket támogassák a költségek 50 %-val vagyis 1 142 365 Ft-al.

Természetesen tudjuk, hogy ez egy jelentős összeg és azt gondoljuk, hogy a magunk módján maximálisan megpróbálnánk viszonzni.

2023-ban is helyszínt biztosítottunk több civil szervezet, óvodai és iskolai csoportok rendezvényeinek. Ezekre az alkalmakra a horgásztanyát és környezetét ingyenesen biztosítjuk és karbantartási költségeket (fűnyírás, víz, villany, szennyvíz) is mi finanszírozzuk, mint ahogy évek óta karban tartjuk (fűnyírás) a kerékpár út horgásztanya-Dunaföldvár közötti szakaszát, ezzel is bizonyítva lokálpatriotizmusunkat.

Köszönettel várom támogató válaszukat magam és 1000 horgásztársam nevében!

Dunaföldvár, 2023. 06. 09.

  
Müller Attila  
DSHE Alelnöke





## Kingspan biológiai szennyvíztisztítók

2 - 6 személy (LE) számára



### Címzett

Név: Kiss Lajos Csaba  
Cégnév: Dunaföldvári Sporthorgászok Egyesülete  
Cím: Solt  
Telefon: 06306863854  
Email: [kisslajoscsaba76@gmail.com](mailto:kisslajoscsaba76@gmail.com)

### Ajánlattevő

Cégnév: Grand Union Kft  
Cím: 2475 Kápolnásnyék, Kutas sor 47  
Telefon: +36 70 677 8819  
Email: [info@szennyvizkenyelem.hu](mailto:info@szennyvizkenyelem.hu)  
Web: [www.szennyvizkenyelem.hu](http://www.szennyvizkenyelem.hu)  
Adószám: 27274059-2-07

## Rólunk és a Kingspan biológiai szennyvíztisztítókról

Minden feladatot nem veszünk le a válladról, de **csatornázatlan ingatlanod szennyvizének kezelését kényelmessé tehetjük!**

Hiszen a **Kingspan biológiai szennyvíztisztító berendezései** nem csak a **legkorszerűbb biológiai technológiákat** alkalmazzák, de **több mint 60 év szakértelemét** ötvözik a tervezés és a gyártás területén!

Ennek köszönhetően berendezéseink **rendkívüli ellenállóságukkal** és **elenyésző üzemeltetési költségükkel** hosszú ideig biztosítják **számodra a kompromisszummentes szennyvízkezelést!**

Ráadásul **hatékony** és **stabil működésüknek** köszönhetően **a tisztított víz minősége a legmagasabb előírásoknak is megfelel**, így biztosítani tudják számodra **a környezeted tisztaságát**, ezáltal **az egészséged védelmét** is!

## A Kingspan biológiai szennyvíztisztítók előnyei



**Automatizált:** A rendszer **teljesen önszabályozóan** kezeli a keletkező szennyvizet, ezért **nem igényli a rendszeres beavatkozást!** Legyen szó varatlan vendégekről, vagy rövidebb távollétről, a berendezés ilyenkor sem igényli a figyelmed!



**Önfenntartó:** Működéséhez **kizárólag elektromos áram kell**, hiszen a technológiának köszönhetően **önállóan, beoltás nélkül építi fel a biológiai kultúrát!** Ezért neked nem csak a **kezdeti indítás költségeitől**, de későbbi **adalékok, porok** vagy **speciális szerek beszerzésétől** sem kell tratanod!



**Ellenálló:** A berendezés működése **teljesen mentes a kellemetlen szagoktól!** Mindezt úgy, hogy nyugodtan **használhatsz hagyományos háztartási szereket** és még **a szennyvíz mennyiségi ingadozásai sem okoznak problémát!**



**Költséghatékony:** A kategória **legalacsonyabb üzemeltetési költségével** rendelkezik, hiszen elektromos **fogyasztása elenyésző, szippantási igénye pedig csekély!** Emiatt képes hosszú ideig biztosítani számodra a szennyvíz kényelmes kezelését!

## 1. OPCIÓ: BioDisc® BA (6 LE) házi szennyvíztisztító RBC technológiával

A **BioDisc** biológiai szennyvíztisztító **a már bizonyított RBC (merülőtárcsás biofilmes)** technológiát alkalmazza csatornázatlan ingatlanod szennyvizének kezelésére!

A berendezés működése az **RBC** technológiának köszönhetően nem csak **teljesen halk**, de **mentes a kellemetlen szagoktól** is, ráadásul **kategóriája legalacsonyabb üzemeltetési költségeivel rendelkezik!**

A technológiának másik nagy előnye, hogy kezelni tudja a **szennyvíz mennyiségi ingadozásait és a hagyományos háztartási szereket is**. Mindezt úgy, hogy működése **így sem igényel kezdeti beoltást**, vagy **adalékok rendszeres behelyezését**, kizárólag **elektromos áramot!**

### A BioDisc szennyvíztisztító berendezés előnyei

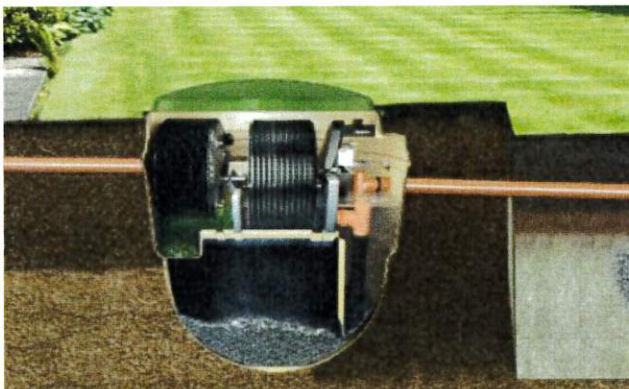


- Hangtalan és szagtalan** működés
- RBC** (biológiai merülőtárcsás) technológia
- Zárható** gyerekbiztos tartályfedél
- Több, mint 95%-os szennyezőanyag eltávolítás
- Vezérlőpanel és automatizált** működés
- Minimális karbantartási igény**, egyszerű hozzáférhetőség

### Videón és képeken a BioDisc szennyvíztisztító



[> YouTube video a BioDisc működéséről <](#)



- A berendezés minden tartozéka **egyetlen tartályon belül** helyezkedik el

- Működése teljesen **hangtalan és szagoktól mentes**



## A BioDisc BA (6 LE) szennyvíztisztító berendezés tulajdonságai

<b>Kapacitás:</b>	<b>2 - 6 személy</b> (lakosegyenérték) - átlagosan 1,2 m <sup>3</sup> szennyvíz/nap
<b>Elektromos teljesítmény:</b>	<b>50 W</b> - (kb. 440 kWh / év = <b>kb. 16 000 Ft / év</b> )
<b>Tartály anyaga:</b>	<b>Üvegszál megerősítésű polietilén (GRP)</b>
<b>Méretetek:</b>	ajánlatunk végén letölthető rajz szerint
<b>Szabvány (CE):</b>	<b>EN12566/3</b> (a víz gyökérszívás locsolásra használható)
<b>Szippantási igény:</b>	<b>maximum 12 havonta egyszeri szippantás</b> (alkalmanként kb. 2 m <sup>3</sup> szennyvíziszap)

## Árajánlati ár

Termék megnevezése	Db	Nettó egységár	Nettó összár
<b>KINGSPAN BioDisc® BA (6LE) szennyvíztisztító berendezés</b> 1,2 m <sup>3</sup> /nap kapacitással, RBC technológiával, 45 cm-es bekötési szinttel, vezérléssel (telepítés nélkül)	1	1 799 000 Ft	1 799 000Ft
		Nettó összeg	1 799 000 Ft
		ÁFA (27%)	485 730 Ft
		<b>Bruttó összeg</b>	<b>2 284 730 Ft</b>

## Egyéb feltételek

A berendezés **bekötési mélységét** (folyásfenék) rendelésnél szükséges megadni (elérhető befolyási szintek: **450 mm / 750 mm / 1250 mm\***)

**Ajánlatunk érvényessége:** 8 nap

**Garancia:** Tartály: 10 év / Egyéb alkatrészek: 2 év

**Szállítási idő:** Díjbekérő teljesítésétől kb. 4 - 5 hét

**Fizetés:** előre utalás kiállított díjbekérő alapján

**Szállítási díj:** 200 Ft + ÁFA / km kápolnásnyéki telephelyünkről számítva oda-vissza útra

## Opciók tételek

**Integrált szivattyú a berendezésben** (talajvíz, vagy gravitációsan nem megoldható szikkasztás esetén): 199 000 Ft + ÁFA\*

\*szállítási idő változhat

## 2. OPCIÓ: BioFicient® 1 (6 LE) házi szennyvíztisztító MBBR technológiával

A Kingspan **BioFicient** biológiai szennyvíztisztító berendezés a korszerű **MBBR (lebegőágyas biofilmes)** technológiát\* alkalmazza a **csatornázatlan ingatlanokban** keletkező szennyvíz kezelésére.

Az **MBBR** technológiának köszönhetően a **BioFicient megbízható működésével** és **kedvező költségeivel** képes **kényelmes és gazdaságos** megoldást nyújtani számodra a szennyvíz megtisztításával.

Ráadásul **személyre szabhatóságának, alacsony tömegének és kis méretének** köszönhetően **egyszerűen és gyorsan telepíthető**, így a **kivitelezés költségei is rendkívül kedvezőek**.



### A BioFicient szennyvíztisztító berendezés előnyei

- ✓ **MBBR (lebegőágyas biológiai) technológia\***
- ✓ **Zárható és lépésálló** gyerekbiztos tartályfedél
- ✓ Több, mint **95%-os szennyezőanyag eltávolítás**
- ✓ **Alacsony profil, sekély** telepítési mélység
- ✓ **Időzítő és automatizált** működés
- ✓ **Alacsony karbantartási igény, egyszerű** hozzáférhetőség

### Képeken a BioFicient szennyvíztisztító



>[YouTube video a BioFicient szennyvíztisztítóról](#)<



- ✓ **Alacsony súlya és kis magassága** miatt **telepítése gyors és egyszerű**



- ✓ **Alig 75 cm-es fedele** kulccsal **zárható és lépésálló**, ráadásul **teljesen szagtalan** működést biztosít



- ✓ Alap kivitelben **minden tartozék a berendezésen belül** található (opcionálisan elérhető külső gépészettel is)

\*kompresszoros technológia: a berendezés levegőztetését és megfelelő tisztítási hatékonyságát alacsony fogyasztású levegőpumpa biztosítja, amelynek működése a berendezés (vagy külső kompresszorház) közvetlen környezetében halk bűgással jár

## A BioFicient 1 (6 LE) szennyvíztisztító berendezés tulajdonságai

<b>Kapacitás:</b>	<b>2 - 6 személy</b> (lakosegyenérték) - átlagosan 0,9 m <sup>3</sup> szennyvíz/nap
<b>Elektromos teljesítmény:</b>	<b>60 W</b> - (kb. 520 kWh / év = <b>kb. 18 000 Ft / év</b> )
<b>Tartály anyaga:</b>	<b>Polietilén</b> (MDPE), „roto-molding” gyártástechnológiával (egybeöntött, bordázott tartály hegesztés, ragasztás, vagy csavarozás nélkül)
<b>Méretek:</b>	ajánlatunk mellékletekén szereplő rajz szerint
<b>Szabvány (CE):</b>	<b>EN12566/3</b> (a víz gyökérszűrésre is használható)
<b>Szippantási igény:</b>	<b>maximum 12 havonta egyszer</b> (alkalmanként kb. 1,5 m <sup>3</sup> szennyvíziszap)

## Árajánlati ár

Termék megnevezése	Db	Nettó egységár	Nettó összeg
<b>KINGSPAN BioFicient® 1 (6LE) szennyvíztisztító berendezés</b> 0,9 m <sup>3</sup> /nap kapacitással, MBBR technológiával, gyári nyaktaggal, zárható és lépésálló fedéllel, vezérléssel (telepítés nélkül)	1	1 180 315 Ft	1 180 315 Ft
		Nettó ár	1 180 315 Ft
		ÁFA (27%)	318 685 Ft
		<b>Bruttó ár</b>	<b>1 499 000 Ft</b>

## Egyéb feltételek

**Ajánlatunk érvényessége:** 8 nap

**Garancia:** Tartályra: 10 év / Egyéb alkatrészek: 2 év

**Szállítási idő:** Díjbekérő teljesítésétől kb. 4 - 5 hét (készletes termék esetén 3-5 nap)

**Fizetés:** előre utalás kiállított díjbekérő alapján

**Szállítási díj:** 200 Ft + ÁFA / km kápolnásnyéki telephelyünkről számítva oda-vissza útra

## Opciók tételek

**Integrált szivattyú** (talajvíznél, vagy magasabb pontra történő elvezetésnél): 199 000 Ft + ÁFA\*

**Külső kompresszorház:** 49 000 Ft + ÁFA (rendelésénél szükséges megadni)\*

**Nyakmagasító idom** (80 cm-nél mélyebb befolyó folyásfenék esetén): 40 000 Ft + ÁFA

## Vásárlóink mondták rólunk

**B** **Bez dai Péter**  
2022.07.17

★★★★★

A konkurenciával ellentétben, a kérdéseinkre gyorsan érthetően válaszoltak. A telepítés zökkenőmentesen zajlott és azóta is az ígért módon működik a berendezés. Csak ajánlani tudom.

Elrejt

**Ferenc Höchst**  
2022.07.17

★★★★★

Gyorsan telepíthető, csendes, megbízható rendszer, teljesen gondozásmentes! Tanácsadás, kommunikáció, engedélyeztetés, szállítás terv szerint ment, hala Tamásnak és a mögötte álló profi csapatnak!

Elrejt

**Laci Kiki**  
2022.09.16

★★★★★

Nagyon elégedett vagyok, jó a kommunikáció és a vásárlás menete. A berendezés nagyon jól működik teszi a dolgát, nagyon jó semmi dolgom nincs vele. Évente egyszer kell csak kitéisztítani, nincs semmi szaga.

Elrejt

[Összes vásárlói értékelésünk >> LINK <<](#)

## Letölthető dokumentumok

[BioDisc CE tanúsítvány >> LETÖLTÉS <<](#)

[BioDisc BA körvonalrajz méretekkel >> LETÖLTÉS <<](#)

[BioDisc berendezés telepítési útmutató >> LETÖLTÉS <<](#)



[BioFicient CE tanúsítvány >> LETÖLTÉS <<](#)

[BioFicient 1 körvonalrajz méretekkel >> LETÖLTÉS <<](#)

[BioFicient berendezés telepítési és kezelési útmutató >> LETÖLTÉS <<](#)



[Általános Szerződési Feltételek >> LETÖLTÉS <<](#)

### Figyelem!

Valódi biológiai szennyvíztisztító berendezést **rendszerintelenül lakott ingatlanoknál** (hétvégi házaknál, nyaralóknál) csak abban az esetben javasolt alkalmazni, amennyiben legalább 3 – 4 hetente keletkezik szennyvíz. Ellenkező esetben a berendezést az ingatlan téli ültésekor ki kell szippantani és tiszta vízzel feltöltve, kikapcsolva kell hagyni a következő használatbavételig.

